

# Le Regard MUNICIPAL



Mars 2018 • Vol. 27 #06

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD



**14 AU 17 JUIN 2018**

Voir page 13

## SOUPER SPECTACLE

**LE SAMEDI 16 JUIN**

Billets en vente  
au coût de 45\$  
dès le 26 mars



**Mathieu Cyr**  
Humoriste



**Potence**  
La Flambée



Coiffure - Pose d'ongles - Extension de cils  
 Massothérapeute - Esthéticienne  
 Bronzage (18 ans +)  
 IPL-Laser



NOÉMIE, esthéticienne  
 418 209-7850



ISABELLE, propriétaire



SARA, coiffeuse

**INSTITUT**  
**Bleu Azur**  
 Elle et lui

1189, rue Saint-Georges  
 418 475-6244

Heures d'ouverture	Dimanche et lundi : Fermé	Jeudi : 9 h à 20 h
	Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
	Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h



**VTECH**  
**CARROSSERIE**

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358  
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,  
 Saint-Bernard



**Centre Jardin**  
 FLEURISTERIE (Funéraire)

1052, boul. Vachon Sud  
 Sainte-Marie, Qc G6E 2S5

**PASSION JARDINS**  
 Depuis 2004

**ASHIQ** T : 418.386.2380  
 Fax : 418.386.1833

ENTRETIEN ET RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER  
 TAILLE D'ARBRES, HAIE DE CÈDRES  
 TONTE DE PELOUSE

info@jardins-passion.ca  
 www.jardins-passion.ca



Maison funéraire  
**Nouvelle Vie inc.**



M. Benoît Paré, propriétaire  
 et son fils, Louis-David.

**Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.**

Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables **SERVICES PROFESSIONNELS**.

Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.

Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une **NOUVELLE VIE**.

Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.

Municipalités desservies:  
 Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000  
 St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208  
 Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665  
 St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,  
 St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon



**Lachance Parent CPA inc.**  
 SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

**ASSOCIÉS**

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA  
 STEVE LABRECQUE, CPA, CA  
 DANIEL MARQUIS, CPA, CA  
 STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles  
 Informatique (consultation, implantation,  
 formation sur différents logiciels comptables, support technique)  
 Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél.: 418 475-6637  
 1741, rue St-Georges, Saint-Bernard

# TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 9
Ferme More Milk Inc. ....	9
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard .....	11 - 14
Boutique La Penderie .....	14
Chevalier de Colomb.....	15
Chronique du Studio 10-14.....	15
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard.....	17
Bibliothèque Liratout .....	18 - 19
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	19
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard .....	21
Ce n'est pas correct.....	22
Relais pour la Vie .....	23
Service incendie.....	24
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce.....	25 - 26

## N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS  
FAIRE PARVENIR  
VOS RÉSUMÉS  
**POUR LE 10  
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE  
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

## M U N I C I P A L I T É   S A I N T - B E R N A R D



1512, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0  
Tél.: (418) 475-6060  
Télec.: (418) 475-6069  
Courriel : info@saint-bernard.quebec  
Site Internet : saint-bernard.quebec

**ANDRÉ GAGNON**  
*Maire*

**FRANCIS GAGNÉ**  
*Conseiller*

**JOCELYN GAGNÉ**  
*Conseiller*

**RAYMOND ST-ONGE**  
*Conseiller*

**GINETTE CAMIRÉ**  
*Conseillère*

**SONIA TREMBLAY**  
*Conseillère*

**JACQUES LIRETTE**  
*Conseiller*

**MARIE-EVE PARENT**  
Directrice générale

**CARMELLE BERTHIAUME**  
Adjointe administrative

**STÉPHANIE LABBÉ**  
Secrétaire-trésorière adjointe

**MAXIME LESSARD**  
Inspecteur municipal

**ANDRÉ GILBERT**  
Adjoint aux travaux publics

**KATIA LE GALL**  
Inspectrice en bâtiments

**PASCAL VACHON**  
Directeur des loisirs 418-475-5429

**MARTIN LAPLANTE**  
Chef Pompier

**PAULIN GRÉGOIRE**  
Gérant du Centre Municipal  
418-475-6825, cell. 418-386-7825

## F A B R I Q U E   S A I N T - B E R N A R D

### ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre cure .....418-387-5467  
M. Gilles Fortin, vicaire .....418-387-5467  
M. Honoré Assandé, agent de past.  
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel  
M. Roger Lacasse, vicaire dominical  
M. Michel Brousseau, diacre permanent

**Presbytère Saint-Bernard :** 1474, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (QC)  
Tél.: (418) 475-6994  
Télec.: (418) 475-4091

**Presbytère Sainte-Marie :** Tél.: (418) 387-5467

### EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain  
Huguette B. Camiré, secrétaire

### MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Roger Jalbert, prés. d'ass..... 418-386-2845  
M. Aubert Paradis, marguillier..... 418-387-0636  
M. Germain Camiré, marguillier ..... 418-475-4305  
M. Richard Giguère, marguillier ..... 418-387-3142  
M. Ovide Marcoux, marguillier..... 418-596-2567  
M. Clément Lacroix, marguillier ..... 418-935-7005  
M. Roch Allen, marguillier..... 581-994-7283

### HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00  
13h00 à 17h00  
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

## RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 5 MARS 2018

1. Pensée du mois : «Le bonheur, c'est l'union harmonieuse de ce que l'on pense, de ce que l'on dit et de ce que l'on est.» (Le Sillon)
2. acceptation du dépôt du rapport financier au 31 décembre 2017 présenté par Lachance Parent CPA Inc.;

	<b>Municipalité St-Bernard</b>	<b>Comité industriel St-Bernard</b>
Revenus	4 028 270 \$	10 000 \$
Moins :		
Dépenses	(2 372 817)	(7 582)
Remboursement de la dette	(159 675)	
Activités d'investissement	(1 412 580)	
<b>Surplus de l'exercice</b>	<b>83 198 \$</b>	<b>2 418 \$</b>

**Solde du surplus non affecté de la Municipalité au 31 décembre 2017 : 41 340 \$**

3. programme d'aide à l'entretien du réseau routier local – attestation des dépenses;
4. acceptation des comptes pour 282 621.34 \$;
5. adoption du rapport annuel 2017 du service incendie en lien avec le schéma de couverture de risques;
6. demande de subvention dans le Programme Réhabilitation du réseau routier local volet – accélération des investissements sur le réseau local (rang Saint-Édouard, route Viger, route Blais et une partie de la route Laverdière);
7. adoption du règlement no. 280-2018 décrétant des travaux de réfection du rang Saint-Édouard, de la route Viger, de la route Blais et une partie de la route Laverdière et comportant une dépense n'excédant pas 3 647 039 \$, et un emprunt de 3 647 039 \$ remboursable en 10 ans;
8. adoption du règlement no. 281-2018 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 concernant un règlement de concordance relatif à la modification des dispositions relatives aux cimetières;
9. avis de motion et présentation du projet de règlement no. 282-2018 modifiant le règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie relativement aux antennes célestes;
10. avis de motion et présentation du projet de règlement no. 283-2018 modifiant le règlement de construction no. 189-2008 concernant les installations septiques, les toilettes double chasse et les mesures d'immunisation;
11. avis de motion et présentation du projet de règlement no. 284-2018 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 concernant la marge avant secondaire, les bâtiments secondaires et les conditions d'implantation dans la zone RA-20;
12. demande d'aide financière auprès du Fonds de soutien aux projets structurants pour l'aménagement de cabines sur le terrain des loisirs et l'aménagement d'un parc dans le Développement du Moulin;
13. mandat à Mme France Thibault, ingénieure pour la préparation d'un devis de services professionnels pour la réalisation d'une étude d'ingénierie préliminaire pour la mise à niveau et l'augmentation de la capacité de l'usine d'épuration, pour un montant de 4 765.00 \$ plus les taxes;
14. octroi d'un contrat à 9114-3917 Québec Inc. (Débroussaillement Adam Vachon) pour le fauchage des chemins au cours des années 2018, 2019 et 2020, pour un montant de 44 650.00 \$ plus les taxes;
15. acquisition d'une soufflante et installation incluse pour l'usine d'épuration au prix de 12 373.26 \$ plus les taxes;
16. acquisition du lot no. 5 601 101 situé dans le Développement du Moulin appartenant à M. Fernand Moreau pour un montant de 30 000 \$;

17. demande à la Commission de toponymie pour modifier le nom de la route de Saint-Elzéar pour le rang Saint-Jacques;
18. contribution financière de 1 500 \$ à L'Oeuvre des Loisirs pour le Festival du Joker du 14 au 17 juin 2018;
19. contribution financière de 250 \$ pour la 10<sup>e</sup> édition du Gala des Perséides du 21 avril 2018;
20. acceptation de la demande de salle à prix moindre par Les Chevaliers de Colomb pour le gala amateur du 11 mars 2018.

## 1<sup>ER</sup> VERSEMENT DE TAXES 2018

N'oubliez pas que la date d'échéance du premier versement de taxes était le 15 mars 2018. Il est important d'acquitter vos versements dans les délais requis, sinon vous perdez automatiquement votre privilège de payer en trois versements.

Vous pouvez aussi acquitter votre compte avec AccèsD (fournisseur = Municipalité St-Bernard) ou vous inscrire aux paiements préautorisés.

## SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

### INTERVENTIONS DES POMPIERS

8 février 2018 : Intervention  
15 février 2018 : Intervention  
18 février 2018 : Pratique  
20 février 2018 : Intervention

### INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

15 février 2018  
25 février 2018

## AVIS PUBLIC

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

**AVIS PUBLIC adressé aux personnes intéressées par le projet de Règlement no. 283-2018 modifiant le règlement de construction no. 189-2008 concernant les installations septiques, les toilettes double chasse et les mesures d'immunisation.**

Lors de la séance ordinaire du conseil qui s'est tenue le 5 mars 2018, le conseil de la Municipalité a adopté le projet de Règlement no. 283-2018 modifiant le règlement de construction no. 189-2008 concernant les installations septiques, les toilettes double chasse et les mesures d'immunisation.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le 3 avril 2018, à 20h, à la salle de l'Hôtel de Ville, située au 1512 rue Saint-Georges.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, soit au 1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard, aux heures d'ouverture de bureau.

Donné à Saint-Bernard, le 12 mars 2018.

*Marie-Eve Parent*

*Directrice générale et secrétaire-trésorière*



NOTAIRES

## Vachon Breton, S.A.

Notaires & conseillers juridiques

[www.lesnotaires.net](http://www.lesnotaires.net)

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700

1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon

Me Jacinthe Breton

Me Stéphanie Bisson

Me Catherine Poulin

**DIRECTEURS FUNÉRAIRES**

EDGAR  
**MERCIER & FILS**

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080  
[info@edgarmercier.com](mailto:info@edgarmercier.com)  
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9  
[WWW.EDGARMERCIER.COM](http://WWW.EDGARMERCIER.COM)

**Michel Bilodeau**  
 Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau  
 St-Bernard, QC  
 G0S 2G0

tel. : 418 475-6630  
[garageraymac@hotmail.com](mailto:garageraymac@hotmail.com)

Centre de l'auto  
**GARAGE RAYMAC**

**MP**

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

MEMBRE CMMTO

**PLOMBERIE MATHIEU PARENT**

R.B.Q.: 5627-7692-01  
[plomberiemathieuparent@hotmail.com](mailto:plomberiemathieuparent@hotmail.com)

7, rue Industrielle  
 St-Bernard (Qc) G0S 2G0  
 418.389.7642  
 418.475.0011

**OLIER GRISE**

1917 • 2017 *100 ans*

**Claude Leblond**  
 Représentant

1, rue Martin  
 Saint-Pie, Québec  
 J0H 1W0  
 1 800 363-5410  
[info@oliergrise.com](mailto:info@oliergrise.com)  
 1 418 387-9533 cell.  
[cleblond@oliergrise.com](mailto:cleblond@oliergrise.com)

*Esthétique*  
 Au gré des saisons

**Services offerts**

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
  - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
  - épilation cire et sucre • électrolyse
  - manucure • pédicure • maquillage

**LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE**  
 Science Anti-âge / Haute Définition

Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.

**ST-PEEL**  
 Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.

**LASER LIGHT SHEER DIODE**  
 Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

Maryse Labrecque **418 475-4256** 491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0  
[maryselabrecque92@gmail.com](mailto:maryselabrecque92@gmail.com)

## AVIS PUBLIC

### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

**AVIS PUBLIC adressé aux personnes intéressées par le projet de Règlement no. 284-2018 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 concernant la marge avant secondaire, les bâtiments secondaires et les conditions d'implantation dans la zone RA-20.**

Lors de la séance ordinaire du conseil qui s'est tenue le 5 mars 2018, le conseil de la Municipalité a adopté le projet de Règlement no. 284-2018 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 concernant la marge avant secondaire, les bâtiments secondaires et les conditions d'implantation dans la zone RA-20.

Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le 3 avril 2018, à 20h, à la salle de l'Hôtel de Ville, située au 1512 rue Saint-Georges.

Lors de cette assemblée publique de consultation, le maire expliquera le contenu de ce projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, soit au 1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard, aux heures d'ouverture de bureau.

Donné à Saint-Bernard, le 12 mars 2018.

*Marie-Eve Parent*

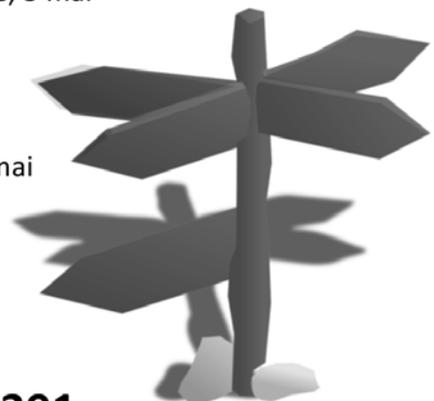
## **Vous envisagez un nouveau milieu de vie, vendre votre maison et connaître davantage les options possibles ?**

Informez-vous dès le 30 avril prochain lors des différentes séances d'informations pour vous aider à prendre des décisions éclairées.

- Module 1 : Anticiper les transitions pour mieux les vivre, 30 avril
- Module 2 : Les différents milieux et la planification budgétaire, 3 mai
- Module 3 : Le soutien à domicile, 7 mai
- Module 4 : La sécurité à domicile, 10 mai
- Module 5 : Les principes de location en résidence privée, 14 mai
- Module 6 : Les droits et obligations du locataire, 17 mai

**Les six modules auront lieu au Centre Caztel de Ste-Marie**

**Informez-vous ! 418-387-3391**





Stéphane Roy  
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101  
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0  
**Téléphone : 418 253-5825**  
• Télécopieur : 418 253-5865  
Sans frais : 1 877 474-5825  
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est  
Thetford Mines (Québec)  
**Téléphone : 418 334-0404**



**Philippe Gosselin & Ass. Ltée**  
424, 2<sup>e</sup> Avenue du Parc-Industriel  
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493  
F 418.387.4019  
filgo.ca



**Pierre-Olivier Bertrand,**  
pharmacien

AFILIÉE A :



1649, rue St-Georges  
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658  
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien



1629, rue Saint-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

*Une nouvelle approche pour un avenir en santé*

**Sur rendez-vous seulement**

Tél. : 418 475-6615

Fax : 418 475-4369

**Administration**

Tél. : 418 475-6122

Fax : 418 475-5281



**ST-BERNARD : 3, rue Industrielle QC G0S 2G0**  
**418 387-8107**

**ADMINISTRATION**

1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3  
www.entrepotagesternard.com



**Audrey Hébert**

Maître coloriste  
Morphologiste

1014 rue Saint-Georges  
Saint-Bernard

**418-475-0042**

Sur rendez-vous seulement

**RESTO - BAR**

**CLUB**  
**MOTONEIGE**  
**VTT**  
**ST-BERNARD**

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728



**ROLAND GUAY**

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC  
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM

Membre de l'A.P.C.H.Q.

R.B.Q.: 5588-7673-01



**Construction • Rénovation**

*Entrepreneur général*  
*Résidentielle et commerciale*

**Sylvio Larivière**

384, rue du Cap, St-Bernard  
(Québec) G0S 2G0

**Tél. : 418 475-6110**

**Cell. : 418 389-5610**

sylar.inc@hotmail.com

## DATES À RETENIR

AVRIL						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2 Lundi de Pâques	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Bureau municipal fermé le 2 avril 2018, Lundi de Pâques.  
 Conseil municipal aura lieu le mardi 3 avril.  
 Collecte des objets monstres le 27 avril.  
 Vous devez téléphoner avant le 26 avril 15h00.

MAI						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Conseil municipal aura lieu le lundi 7 mai.  
 Bureau municipal fermé le 21 mai 2018, Fête de la Reine.  
 Collecte des objets monstres le vendredi 25 mai.  
 Vous devez téléphoner avant le 24 mai 15h00.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (*Octobre à la fin mai*)

Mardi : 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00 - 18h30 à 20h30

## FERME MORE MILK INC.

### FÉLICITATIONS FERME MORE MILK INC.

La Municipalité de Saint-Bernard est fière de compter parmi ces producteurs de lait, la Ferme More Milk Inc. gérée par Monsieur Jean-François Lehoux et Madame Bianca Champagne.

Veuillez accepter nos félicitations les plus sincères et nous vous souhaitons une bonne continuité.





**Bruno Turcotte**

557, des Pionniers,  
St-Elzéar (Québec)  
G0S 2J2

Tél.: 418 387-2176  
Cell: 418 387-9243  
Bur.: 418 387-3872

# FERTIOR

CONSULTANTS AGRONOMIQUES

*Services en agroenvironnement  
Services d'accompagnement en grandes cultures  
et en horticulture, conventionnels et biologiques*

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833  
Courriel: [fertior@fertior.com](mailto:fertior@fertior.com) [www.fertior.com](http://www.fertior.com)

# Coiffure Brigitte Labrecque

Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356  
682, rue du Ruisseau, St-Bernard



**Jocelyn Grenier**  
Directeur général

[jgrenier@usinagestlambert.com](mailto:jgrenier@usinagestlambert.com)  
Tél.: (418) 889.9744  
Fax: (418) 889.9743

115, boulevard Léon-Vachon  
St-Lambert-de-Lauzon  
(Québec) G0S 2W0  
[www.usinagestlambert.com](http://www.usinagestlambert.com)



**Yvette Breton  
Richard Couture**  
Propriétaires

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle  
St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475-0020  
Fax : 418 475-0031

# VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation

Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131

St-Bernard; Beauce (Québec) G0S 2G0

R.B.Q.: 8308-0010-45

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres - Vivaces
- Plans d'aménagement - Plantation et livraison



**Nancy Breton**  
propriétaire

1247, route Saint-Isidore  
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0  
Tél. : 418 889-9010 · Téléc. : 418 889-8349  
[arbovert@primus.ca](mailto:arbovert@primus.ca)



**Luc Fillion**  
Propriétaire

213, 2<sup>e</sup> Ave., C.P. 1289  
St-Bernard, Québec  
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.  
418 386-0212 Cell.  
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01



**G.D.L.**

**EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE**  
993 RUE ST-GEORGES  
ST-BERNARD BEAUCE GOS 2G0  
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

**FINANCEMENT OU LOCATION  
À PARTIR DE 0%**

**PROGRAMME VIP EXCLUSIF**

TOUJOURS  
LE PLUS PRÈS DE VOUS

# Daniel Paré

CHRYSLER

DODGE

Jeep

RAM

MAGASINEZ EN LIGNE // STE-MARIE | 1 888 387-7273  
[DANIELPARE.COM](http://DANIELPARE.COM) // ST-MALACHIE | 1 800 665-2855

\* Offres sujettes à changement sans préavis du manufacturier. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place.



# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## INSCRIPTION SOCCER ÉTÉ 2018

Catégories	Tarifs	Pratiques	Ballons
U-4 Mixte (2014)	55\$	Lundi 18h15 à 19h00	#3
U-5 Mixte (2013)	55\$	Lundi 18h15 à 19h00	#3
U-6 Mixte (2012)	75\$	Mardi 18h15 à 19h15	#3
U-8 Masculin (2010-2011)	95\$	Lundi et mercredi 18h15 à 19h15	#3
U-9 Féminin (2009 à 2011)	95\$	Lundi et mercredi 18h15 à 19h15	#3
U-10 Masculin (2008-2009)	95\$	Mardi et jeudi 18h15 à 19h15	#4
U-12 Féminin (2006-2008)	95\$	Mardi et jeudi 19h15 à 20h15	#4
U-12 Masculin (2006-2007)	95\$	Lundi et mercredi 19h15 à 20h15	#4
U-14 Mixte (2004-2005)	95\$	Mardi et jeudi 19h15 à 20h15	#5
<b>*Rabais familial : 10% sur le montant total (incluant les inscriptions du dekhockey)</b>			



**Joignez-vous à  
notre équipe!**

*Soyez entraîneur de votre  
enfant et son inscription  
sera gratuite!*

*Pas de Coach...  
Pas d'équipe!*

*Formation d'entraîneur  
gratuite.*

*Début des pratiques  
dans la semaine du  
**21 mai 2018!***

## INSCRIPTION DEKHOCKEY ÉTÉ 2018

Catégories	Tarifs	Pratiques
5 à 7 ans mixtes	75\$	Samedi 9h00 à 10h00
8 à 10 ans mixtes	75\$	Samedi 10h00 à 11h00
11 à 14 ans mixtes	75\$	Samedi 11h00 à 12h00
Adulte mixtes (15 ans et plus)	100\$	Mardi 19h30 à 21h00
<b>*Rabais familial : 10% sur le montant total (incluant les inscriptions de soccer)</b>		



*Soyez entraîneur de votre enfant et son  
inscription sera gratuite!*

### **Durée**

Enfants : 15 semaines  
Du 12 mai au 18 août

Adultes : 20 semaines  
Du 8 mai au 18 septembre

### DEUX FAÇONS DE S'INSCRIRE POUR LE SOCCER ET LE DEKHOCKEY :

#### 1 Inscription en ligne

Rendez-vous au «saint-bernard.quebec»;  
Cliquez sur l'onglet «loisirs et activités»;  
Cliquez sur «soccer et dekhockey»;

#### 2 Inscription par téléphone

Téléphonez au 418-475-5429;  
Prévoir environ 3-4 minutes pour procéder  
à l'inscription.

**Pour information:** Pascal Vachon / 418-475-5429 / loisirs@saint-bernard.quebec

# **RD** Récupération Daniel Turgeon

## **RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :**

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie  
Brass • Ordinateur • Cellulaires  
Fil électrique • Petit réservoir de propane

**Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage**

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877

# SERVICES VÉTÉRINAIRES *Saint-Bernard Inc.*

Dr Paul Labrecque  
Dre Patricia Roy  
Dre Julie Carrier



**418 475-6873**

vetstbernard@axion.ca  
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)



Coopérative Agricole  
de St-Bernard

t. 418.475.6626  
f. 418.475.4471

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

500, rue Garnier, C.P. 39  
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com



CLINIQUE DENTAIRE  
ST-BERNARD

Dr Stéphane Huppé  
Dre Christine Lefebvre  
Dre Rachel Moreau  
Dre Catherine Lemaire

Téléphone : 418 475-4323  
203, 1<sup>re</sup> Rue Nord, Saint-Bernard  
(Québec) G0S 2G0

cliniquedentairestbernard.com

**CINDY  
ST-HILAIRE** CPA INC

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

[ CERTIFICATION | COMPILATION | COMPTABILITÉ |  
DÉMARRAGE D'ENTREPRISE | FISCALITÉ | FORMATION |  
PERFORMANCE | PLANIFICATION | ET PLUS ]

447, RANG ST-MATHIEU  
SAINT-BERNARD (QUÉBEC) G0S 2G0

AU-DELÀ  
DES CHIFFRES...

T [418] 475-5613  
F [418] 475-6613

www.cindysthilairecpa.ca  
info@cindysthilairecpa.ca

**REMBOURRAGE**



415, rue Hazen  
St-Bernard  
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987

**AD** +

**ARMOIRES & DÉCORATION**

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin

Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord  
Estimation sans frais, simple et rapide! [armoiresadplus.com](http://armoiresadplus.com)



Johanne Lacasse  
Services de traiteur  
(Buffet chaud, froid et Méchoui)

418-475-6114  
louisjohanne@hotmail.com



**MICHEL  
LABRECQUE** ENR.  
R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0  
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070  
elect@michellabrecque.com

**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**  
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## FESTIVAL DU JOKER

8<sup>E</sup> ÉDITION DU 14 AU 17 JUIN 2018

Dans le cadre du fameux souper-spectacle du samedi soir 16 juin, nous aurons la chance d'avoir cette année l'humoriste Mathieu Cyr. Le spectacle d'humour sera suivi du spectacle musical du groupe Beat trip – Cover Band qui vous fera danser toute la soirée ! Pour le souper, nous vous réservons un nouveau concept, Potence La Flambée. Filet de porc mariné, saisi et ensuite flambé au Whisky, un vrai délice, le tout préparé par les Banquets Morin!

Les billets seront en vente à compter du 26 mars au bureau municipal (1512, rue Saint-Georges) et auprès des membres du comité organisateur au coût de 45\$. Nous vous invitons à former votre table de 8 personnes pour vous assurer de passer une belle soirée!

Faites vite, seulement 400 billets en vente !

La programmation complète du festival sera disponible au courant du mois de mai.

### MEMBRES DU COMITÉ ORGANISATEUR :

Alexandra Gagnon  
Kim Berthiaume  
Maxime Lessard  
Pascal Vachon

Janie Grenier  
Marc-Antoine Cliche  
Mylène Sylvain  
Pierre-Luc Labonté

Catherine Dumas  
Mathieu Boutin  
Nelson Ferland  
Stacy Dion



Information : Pascal Vachon 418-475-5429

## UNE AUTRE BELLE ÉDITION POUR LA JOURNÉE FAMILIALE HIVERNALE!

Le samedi 17 février dernier avait lieu la quatrième édition de la journée familiale hivernale. C'est sous un soleil radieux encore cette année que plus de 500 personnes ont pu profiter des activités tel que : tournoi de hockey Parents-Enfants, glissade, patinage, tire sur la neige, Zumba et jeux gonflables. Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui ont permis que cette journée soit une réussite et aussi au comité du Festival du Joker qui ont offert gratuitement des boissons chaudes tout au long de la journée!

Nous voulons remercier tous les gens qui sont venus participer aux activités cette année et nous vous disons à l'an prochain pour la cinquième édition qui sera présenté dans le cadre des activités du 175<sup>e</sup> anniversaire de la Municipalité!



# ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

## UNE SEMAINE DE RELÂCHE BIEN REMPLIE!

Le service des loisirs de la Municipalité de Saint-Bernard offrait, à nouveau cette année, une semaine complète d'activités pour la semaine de relâche qui a eu lieu du 5 au 9 mars dernier. Ce sont plus de 80 jeunes qui ont bénéficié de ce service et nous en profitons pour remercier les bénévoles de la bibliothèque, les employés municipaux ainsi que les animateurs!

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE NOUS OFFRIRONS À NOUVEAU CE SERVICE L'AN PROCHAIN !**

## PLATE-FORME ZONELOISIRS.COM

Nous tenons à vous rappeler que la plate-forme [zoneloisirs.com](http://zoneloisirs.com) permet aux citoyens de découvrir les installations ainsi que les sites pour pratiquer leurs loisirs libres dans les 11 municipalités de la MRC de La Nouvelle-Beauce, soit : Saint-Bernard, Saint-Lambert, Saint-Isidore, Scott, Sainte-Marie, Sainte-Marguerite, Sainte-Hénédine, Frampton, Saints-Anges, Vallée-Jonction et Saint-Elzéar.

Cette plate-forme est présentée sous forme de carte interactive par laquelle les citoyens sont en mesure de faire une recherche autant par catégorie d'infrastructure, par exemple les sentiers pédestres ou les jeux d'eau, ou encore par municipalité ciblée, pour connaître les sites de loisirs accessibles.



[zoneloisirs.com](http://zoneloisirs.com)

## Boutique *La Penderie*

*Magasiner et acheter sur place et/ou défilé de mode*



*Vêtements adaptés «dame-homme»*

*Vêtements de ville «dame»*

*2 pièces pantalons*

*2 pièces jupes*

*Robes*

*Jupes et pantalons*

*Gilets-Chemisiers*

*Bustiers*

*Bermuda (été)*

*\* Toutes nos taxes sont incluses dans nos prix.*

*\* Nous offrons de l'aide aux résidents pour l'essayage de vêtements.*

*\* Nous habillons les grandeurs 2 ans à 24 ans ou Extra-Small à XXX-Large.*

*\* Un service après-vente des plus personnalisés.*

*\* Possibilité de paiement par chèque.*

*Défilé de mode à la Salle de l'Âge d'Or de Saint-Bernard  
(555 rue Vaillancourt), le jeudi 12 avril 2018, à 13h30.*

*Merci à ceux qui encouragent l'entreprise beauceronne !*

# CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

## MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères Chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour.

Le mois de mars, c'est le réveil de la nature. Le printemps prend place. Les acériculteurs sont dans leurs érablières. Les entailles, la sève, c'est ce qui nous donne du très bon sirop.

Jeudi, le 29 mars, nous aurons l'activité annuelle. Nous ferons déguster la tire aux 223 enfants de l'école primaire ainsi qu'au personnel enseignant. Merci à tous les bénévoles.

N'oublions pas le 1<sup>er</sup> avril, c'est le poisson d'avril. Que de souvenirs ça nous rappellent.

Je souhaite à tous de JOYEUSES PÂQUES !

Fraternellement, Rémi Chabot, Grand Chevalier

## PROMPT RÉTABLISSEMENT

À tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou un accident de travail.

## NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Breton et L'Heureux pour le décès d'André Breton

## BIENVENUE À NOS NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Elodie Lefebvre, fille de d'Anik Plante et de Jimmy Lefebvre

Antoine Labrecque, fils de Julie Carrier et de Frédéric Labrecque

Florence Labrecque, fille de Marie-Chantale Hazen et de Samuel Labrecque

Louis-Philippe Drapeau, fils de Julie Labrecque et de Réjean Drapeau

## JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE MARS

Herman Berthiaume (2) • Frédéric Pouliot (11) • Richard Lessard (13) • Gonzague Rhéaume (18)  
Paul Eugène Poulin (22) • François Morin (26) • Robert Leblond (27)

*Guimond Breton, publiciste Joyeuses Pâques !*

## Chronique du Studio 10-14

### Cheveux gras : Quoi faire?

D'abord, vous pouvez considérer que vous avez les cheveux gras lorsque vous devez les laver plus souvent que tous les deux ou trois jours. Les cheveux gras proviennent d'un problème hormonal, d'un dérèglement de vos glandes sébacées qui, fonctionnant en mode accéléré, sécrètent une quantité excessive de sébum. Produit en trop grande quantité, ce sébum étouffe la racine de vos cheveux, les alourdit et leur donne un aspect huileux à peine quelques heures après le dernier shampoing.

Que faire alors pour y remédier?

- Évitez de vous laver les cheveux avec de l'eau très chaude et espacez les shampoings;
- Évitez de vous passer les mains dans les cheveux;
- Utilisez un shampoing adapté aux cheveux gras et dites adieu aux shampoing 2-en-1;
- Réduisez la température de votre séchoir afin d'éviter d'exciter vos glandes sébacées;

Finalement, des études tendent à dire que la vitamine B6 et une saine alimentation donne une chevelure plus saine.

*Audrey Hébert, prop.*



[www.facebook.com/audreyhebertstyliste](http://www.facebook.com/audreyhebertstyliste)

**418.475.0042**  
Sur rendez-vous seulement

Tél. : 418 475-4215  
 Fax : 418 475-4317  
 Cell. : 418-387-9233

**SERVICES**  
**ROGER LEHOUX INC.**

DÉPOSITAIRE : VALMETAL  FORT METAL 

**VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES**

rogerlehoux@globetrotter.net  
 508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0

**OBJETS PROMOTIONNELS:**

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
  - Broderie
  - Stylos
  - Trophées
  - etc...

**UN OBJET VAUT MILLE MOTS...**

**PUBLICITÉ**  
*jolimo*

1018, boul. Vachon Sud  
 Sainte-Marie de Beauce  
 Courriel: [jolimo@globetrotter.net](mailto:jolimo@globetrotter.net)  
 Tél.: (418) 387-5881

**qsb** **Quincaillerie Home hardware**

**Notre fierté : Bien vous servir**

663, rue du Ruisseau  
 Saint-Bernard, Québec, G0S 2G0  
 Tél. : 418 475-4405  
 Sans frais : 1-877-475-4405  
 Téléc. : 418 475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation

**NOUVEAU**

**Vous pouvez également vous procurer les produits**

*Naturel* *CuisiChef*  
 *duBreton*

# LE NAVIRE NOTRE-DAME

## LE NAVIRE NOTRE-DAME C'EST QUOI ?

C'est un lieu de rassemblement pour des jeunes adultes de 18 et 30 ans.

Tu as envie de

- ☛ venir jaser, te sentir moins seul
- ☛ vivre des expériences différentes
- ☛ échanger avec des intervenantes
- ☛ connaître de nouvelles personnes
- ☛ te divertir dans un endroit sain et dynamique



Sur place, il y a billard, salon internet, table de babyfoot, ateliers sur différents sujets, grignotines, musique, divertissement, échanges et soutien, activités sportives, éducatives et extérieures, film, jeux de société et toujours une oreille pour t'écouter sans te juger.

Nous sommes ouverts tous les jeudis de 18h30 à 22h00 à l'adresse suivante 165, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie. Consultez notre page Facebook (Le Navire Notre-Dame).

Responsable : Sarah Desbiens-Thivierge  
 Téléphone : 418 209-9625

**ALORS, VIENS TE JOINDRE AU GROUPE !!**

# COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE



## COMMENT DEVENIR NOUVEAU PATIENT À LA COOPÉRATIVE?

Voilà une question que le personnel de la réception à la Coopérative reçoit de plus en plus souvent. Tout d'abord, il faut savoir que pour devenir un nouveau patient d'un médecin de famille, le nouveau patient doit être inscrit au Guichet d'accès à un médecin de famille (GAMF).

Les médecins de famille sont obligés de prendre leurs nouveaux patients sur la liste des patients inscrits au GAMF.

Vous souhaitez avoir un médecin de famille, la Coopérative vous remet les instructions pour adhérer au GAMF.

Vous pouvez devenir membre de la Coopérative en tout temps, mais pour devenir patient d'un médecin de famille vous devez passer par le GAMF.

Pour adhérer au GAMF, utilisez l'adresse Internet suivante : [www.gamf.gouv.qc.ca](http://www.gamf.gouv.qc.ca)

Ce site Internet a été spécifiquement mis en place pour permettre l'inscription rapide au GAMF. Ce site est très fonctionnel et permet de faire votre inscription en quelques clics. Les personnes moins familières avec Internet pourront demander l'assistance d'un proche pour les assister dans cette démarche sur Internet. Vous devez avoir en main votre carte d'assurance maladie.

## VACANCES

Le Dre Dextraze sera en vacances du 6 au 29 avril 2018. Durant cette période, il n'y aura pas de bureau le jeudi matin et le vendredi après-midi.

## PHYSIOTHÉRAPIE

### RAPPEL - NOUVEAU SERVICE OFFERT

IL EST MAINTENANT POSSIBLE DE RENCONTRER UNE PHYSIOTHÉRAPEUTE  
DANS LES LOCAUX DE LA COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE  
SAINT-BERNARD

Mme Claudine Lavoie, physiothérapeute, kinésiologue

Avec plus de 17 ans d'expérience comme physiothérapeute, Mme Lavoie fait partie de l'équipe Excellence Physio et Réadaptation de St-Étienne. Vous pouvez la rencontrer à votre Coopérative Santé de St-Bernard en prenant rendez-vous avec les secrétaires de la Coopérative au 418-475-6615.

Vous pouvez consulter Mme Lavoie avec ou sans prescription de votre médecin pour des problématiques de santé telles que :

Maux de tête, douleurs musculaires, tendinites, douleurs cervicales/  
lombaires, hernies discales, suite à une fracture, problème de mâchoire.



## LOCAL COMMERCIAL À LOUER

L'ancien local de la réception et l'ancienne salle d'attente sont tous deux disponibles pour location. Ce local est chauffé, éclairé et climatisé. La superficie totale à louer est d'environ 500 pieds carrés.

Pour information, contactez Jacques Lirette au 418-475-6122

# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

## HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Mercredi : 15h00 à 17h00 (année scolaire) • 18h30 à 20h30

Tél.: 418-475-4669

[biblio@saint-bernard.quebec](mailto:biblio@saint-bernard.quebec)

Suivez-nous sur notre page facebook

Bibliothèque Liratout

Nous avons maintenant sur les rayons, plusieurs nouveautés pour les jeunes dont :

- Plusieurs bandes dessinées de la série «Kid Paddle»,
- Quelques-unes de «Sisters», plusieurs volumes de la série «Défense d'entrer».
- Nous avons acheté pour vous «AVEC UN GRAND A» de Jeannette Bertrand, et plusieurs romans que vous attendiez avec impatience.

BIBLIO offre à nos lecteurs qui désirent utiliser le prêt numérique et le téléchargement de revues numériques, un cours qui vous facilitera la tâche. Avec 10 inscriptions, une personne viendra à notre bibliothèque.

Un service à vous rendre si vous hésitez à utiliser le prêt numérique!

## SERVICE OFFERT - CARTE MUSÉO

La Bibliothèque Liratout n'offre pas que la possibilité d'emprunter des livres.

L'un des services offerts est la carte MUSÉO.

Pour profiter du service, l'abonné n'a qu'à se rendre à sa bibliothèque municipale et emprunter la carte MUSÉO. Il y a des laissez-passer gratuits, pour 2 adultes et 2 enfants âgés de 16 ans et moins, qui vous donnent accès à 9 musées des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Les laissez-passer sont disponibles d'octobre à mai.

### MUSÉES PARTICIPANTS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE

- Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul;
- Musée de Charlevoix;
- Musée de la civilisation;
- Musée de l'Amérique francophone;

### MUSÉES PARTICIPANTS DE LA RÉGION DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES

- Musée de la mémoire vivante de Saint-Jean-Port-Joli;
- Moulin La Lorraine de Lac-Etchemin;
- Musée maritime du Québec de L'Islet;
- Musée Marius-Barbeau de Saint-Joseph;
- Musée minéralogique et minier de Thetford Mines.

Emprunter un musée, c'est aussi simple que d'emprunter un livre!



# BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT - SUITE

ATELIER À VENIR

## Atelier Bibliothèque Conte «J'ai un énorme bobo» À la Bibliothèque Liratout



**Samedi 5 mai**

**10h00 à 11h00**

**3 à 8 ans**

**Angèle : 418-475-5113**

## CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard

Un beau bonjour à toutes nos membres fermières,

**NOTRE PROCHAINE RÉUNION AURA LIEU LE 9 AVRIL À 19H00 DANS LE LOCAL DES FERMIÈRES.**

Nous progressons dans l'aménagement de nos nouvelles acquisitions. Notre plus grand défi est de participer à l'entraide communautaire. Si vous voulez dépasser votre créativité et laisser aller votre folie, c'est exactement l'endroit pour les réaliser. Les mercredis créatifs sont toujours actifs et vous êtes toujours les bienvenus.

Au plaisir de vous rencontrer.

*Lucie Fillion*  
Conseillère no.2

# ÉLECTRICITÉ E.L. inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 390-2443 Fax : 418 475-5745  
electricite.ericlariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01 

## KinéYoga

Denise Langlois  
Kinésiologue (FKQ)  
professeur de Yoga (CTY)

Yoga vitalité/détente  
Respiration/méditation  
Stretching et pilates

314 Des Prés, Saint-Bernard  
418-475-5559  
yogadeniselanglois@gmail.com

[www.kineyogadeniselanglois.com](http://www.kineyogadeniselanglois.com)



*L'Heureux  
Lessard et Bolduc*

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier  
*Contrats d'achat et de vente  
de terrains et de maisons*
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- **MÉDIATION FAMILIALE**

Me Robert L'Heureux  
Me Guy Lessard  
Me Alain Bolduc  
Me Mario Bergeron  
Me Mélanie Chouinard

### SIÈGE SOCIAL

105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0  
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

**Bureau à Saint-Bernard sur demande**  
[www.notairesllb.ca](http://www.notairesllb.ca)



**SOUDURE  
YVES PARADIS inc.**

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE  
**T. 418 475-4031**  
**F. 418 475-0058**

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
[ludoparadis@hotmail.com](mailto:ludoparadis@hotmail.com)

## Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,  
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

[chiro.myriane.labrecque@hotmail.com](mailto:chiro.myriane.labrecque@hotmail.com)

suivez-nous sur  @CliniqueChiropratiqueLabrecque



560 RUE DE L'ACCUEIL  
SAINT-BERNARD  
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE  
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS INFORMATION:  
MAXIME ET CHANTAL



**Propane GRG**

Vente de gaz et d'équipements  
Installation et réparation

425, 2<sup>e</sup> Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2  
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794  
[www.propanegr.com](http://www.propanegr.com) • R.B.Q.: 8244-1924-52

  
**Ranch Bo Soleil**

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



**Martine Rhéaume & Martin Drouin**

532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • [mrheaume.532@gmail.com](mailto:mrheaume.532@gmail.com)

# CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

## MARS 2018

Bonjour à chacun (e) de vous.

## INVITATIONS

**Soirée dansante** samedi le 21 avril 2018 au Centre Municipal à 20h00.

**Orchestre** : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

**Soirée de cartes**, mercredi le 28 mars 2018 au local de l'Âge d'Or vers 19h00.

Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

## JEUX RÉGIONAUX 2018

Du 7 au 18 mai 2018.

Mardi 8 mai : Baseball-poche : Aquaréna Lévis.

Jeudi 10 mai : Petites quilles au Salon de quilles St-Pascal.

Vendredi 11 mai : Marche Prédiction au Parc Victorin-Beaucage Vanier.

Lundi 14 mai : Pétanque-Atout à la Maison des Aînés à Lévis.

Mercredi 16 mai : Pétanque au Boulodrome St-Bernard.

Vendredi 18 mai : Jeu de Joffre à la maison des Aînés à Lévis.

Vendredi 18 mai : Jeu de 500 à la maison des Aînés à Lévis.

Lundi 18 juin : Golf au Club de golf de Lotbinière.

Pour le golf, l'inscription doit être faite avant le 25 mai 2018.

Si vous avez le goût, communiquez avec un membre de la direction.

Pour les autres disciplines, l'inscription devait être faite avant le 20 mars.

Merci à ceux et celles qui se sont inscrits aux différentes disciplines et d'ici là , bonne pratique.

## CABANE À SUCRE DU SECTEUR

Jeudi, le 5 avril 2018, chez le Père Normand à Saint-Sylvestre. Vous appelez en donnant votre nom et celui de votre paroisse. Tél. : 418- 596-2748

## À VOTRE AGENDA

Jeudi, le 12 avril 2018, parade de mode par la « Penderie » au local de l'Âge d'Or. Des vêtements pour différentes occasions : sport, tenue de ville, etc. Vous êtes tous invités. Heure : 13h30

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES.  
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS DE MARS

« L'HORLOGE DE LA VIE N'EST REMONTÉE QU'UNE FOIS : PERSONNE NE PEUT DIRE À QUELLE HEURE LES AIGUILLES S'ARRÊTERONT. »

La Direction



**Ce n'est pas correct!**

Voisins, amis et familles présents  
pour les personnes âgées

**PARTICIPEZ  
À UNE**

*Agnb*  
Ange Gardien Nouvelle-Beauce



**Lien Partage**



*« Les témoins de situations de maltraitance savent souvent que quelque chose n'est pas correct, que ça ne va pas, mais savent rarement comment porter assistance... »*

Une toute nouvelle approche qui permet d'outiller les témoins afin qu'ils puissent aborder les personnes âgées chez qui ils pressentent de la maltraitance vécue.

**Lundi, le 9 avril 2018**

Salle Paul-Henri Drouin du Centre Castel de Sainte-Marie

905, route Saint-Martin, Sainte-Marie

**De 9h30 à 11h00**

**Pour information et inscription, communiquez avec l'organisme Lien-Partage**

**418-387-3391**

**Pour plus d'informations : [www.cenestpascorrectqc.org/](http://www.cenestpascorrectqc.org/)**

# RELAIS POUR LA VIE

## 10<sup>E</sup> ÉDITION DU RELAIS POUR LA VIE DE BEAUCE NORD :

### FORMEZ VOTRE ÉQUIPE ET VENEZ PRENDRE PART À CETTE ÉDITION RENOUVELÉE !

Le 26 mai 2018, la Société canadienne du cancer (SCC) vous invite à participer à la **10<sup>e</sup> Édition Relais pour la vie de Beauce Nord**. Sous la présidence d'honneur de Dominic et Arsène Lagrange, propriétaires du Gym Élite Coach, cette marche de nuit magique et rassembleuse se déroulera dans un tout nouveau lieu cette année : au **Centre Caztel de Sainte-Marie**. Le **Relais pour la vie** est une marche qui dure 12 heures. C'est une nuit pour **célébrer** la vie malgré le cancer, pour **rendre hommage** aux personnes touchées par la maladie, pour **lutter** ensemble et pour sauver encore plus de vies.

En 2017, le Relais de **Beauce Nord a amassé plus de 77 000 \$** (plus de 11 M\$ à l'échelle provinciale). Cette année, le comité organisateur bénévole du relais souhaite **recruter 30 équipes et 100 Porteurs d'Espoir** (personnes ayant été touchées directement par le cancer). L'objectif est également de vendre plus de 800 luminaires au coût de 5\$. Au total, **89 Relais pour la vie** auront lieu partout en province entre le 12 mai et le 17 juin 2018.

« Plus de 40 000 Québécois participent chaque année au **Relais pour la vie** de la SCC et ont raison de le faire. Si vous aviez une nuit? Une nuit pour faire la différence, ne voudriez-vous pas y participer? Seul ou en équipe, venez marcher au **Relais pour la vie** de la Société canadienne du cancer à Sainte-Marie et posez un geste déterminant pour vaincre tous les cancers. Joignez-vous à nous le 26 mai 2018, au Centre Caztel le temps d'une marche remplie d'espoir », souligne Dominic Lagrange pour qui les saines habitudes de vie vont de pair avec prévention du cancer. Cette année, le partenariat avec le Gym Élite Coach marque un point tournant dans l'histoire du **relais pour la vie** de Beauce Nord : l'entreprise s'implique bénévolement dans la remise des Guides du Capitaines et s'impliquera pendant la nuit pour l'animation de la marche.

Le Gym Élite Coach est un partenaire significatif pour le **relais pour la vie** de Beauce Nord, car **il est possible de prévenir environ la moitié de tous les cancers par l'adoption d'un mode de vie sain et de politiques qui protègent la santé des Canadiens**. Il n'est jamais trop tard pour améliorer ses habitudes afin de vivre en meilleure santé et plus longtemps. » (référence : cancer.ca)

Pour en savoir davantage sur cette 10<sup>e</sup> Édition de l'événement, pour former votre équipe ou pour vous inscrire comme Porteur d'Espoir, vous pouvez vous rendre **directement au Gym Élite Coach vous procurer un Guide du Capitaine du lundi au vendredi entre 8h et 20h et le samedi entre 8h et 16h**. Vous pouvez également vous rendre en ligne au [relaispourlavie.ca](http://relaispourlavie.ca) ou appeler au 418-683-8666.

## UNE NUIT POUR SAUVER PLUS DE VIES

En 2018, près de 52 000 Québécois apprendront qu'ils ont un cancer. Avec l'appui de 300 000 donateurs annuels et de 30 000 bénévoles, la SCC est l'organisme québécois lié au cancer qui a le potentiel de sauver le plus de vies. Chaque année, plus de deux millions de Québécois se tournent vers nous.

Depuis sa toute première édition au Québec, en 2001, le **Relais pour la vie** a amassé plus de 140 millions de dollars. L'argent recueilli lors du **Relais pour la vie** permet à la SCC :

- de prévenir plus de cancers et d'exiger des lois qui protègent la santé
- de financer davantage de projets de recherche
- de soutenir plus de personnes touchées par le cancer

**Sauvons plus de vies.** Visitez [cancer.ca](http://cancer.ca) ou appelez-nous au **1 888 939-3333**.



# SERVICE INCENDIE

## OBJET : CHANGEMENT D'HEURE

Suite au récent changement d'heure, le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce désire vous rappeler que c'est le moment idéal pour remplacer les piles de vos avertisseurs de fumée, et ce, même s'il est encore fonctionnel. Rappelez-vous que ce geste si simple peut sauver votre vie et celle des membres de votre famille.

Pour vérifier votre avertisseur de fumée, il vous suffit d'appuyer quelques secondes sur le bouton d'essai pour que le signal se fasse entendre. Un avertisseur en bon état émet un signal immédiatement après le déclenchement du bouton d'essai.

Testez également sa capacité à détecter la fumée en éteignant, par exemple, une chandelle près de l'avertisseur. Si votre avertisseur de fumée est relié à une centrale d'appel, contactez-la afin de vérifier qu'ils ont bien reçu l'alarme. C'est aussi le temps idéal pour mettre à jour vos informations personnelles auprès de votre compagnie d'alarme. Par exemple, vous pouvez confirmer votre numéro de cellulaire, votre adresse complète (numéro d'appartement et numéro civique) et les personnes à contacter en cas d'urgence. Profitez-en également pour vous renseigner sur la fonction de délai de 90 secondes afin d'éviter les fausses alarmes.

## POINTS IMPORTANTS À RETENIR :

- Si votre avertisseur émet des signaux sonores intermittents, c'est que la pile est trop faible et qu'elle doit être remplacée. N'installez jamais de pile rechargeable;
- Installez un avertisseur de fumée par étage, y compris au sous-sol et, idéalement, dans chaque chambre à coucher;
- Installez des avertisseurs de fumée dans les corridors, près des chambres à coucher, en vous assurant qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de la fumée. Fixez-les au plafond ou sur les murs, à une distance de 10 à 30 cm (4 à 12 po) du mur ou du plafond;
- Remplacez votre avertisseur de fumée tous les 10 ans. Fiez-vous à la date indiquée sur le boîtier. En l'absence de date, remplacez-le;
- Si vous êtes locataire, votre propriétaire doit vous fournir un avertisseur de fumée; toutefois, vous êtes responsable de l'entretenir et de changer la pile, au besoin;
- Si vous possédez des avertisseurs de fumée qui sont alimentés électriquement, l'achat d'un avertisseur combiné (électrique avec pile de secours) peut être un bon moyen de demeurer protégé lors d'une panne électrique. N'oubliez pas, les piles des avertisseurs de fumée combinée doivent être remplacées deux fois par année comme pour les avertisseurs à batterie traditionnelle.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter votre Service de sécurité incendie municipal ou le Service régional de prévention incendie.

*Christian Provencher  
Technicien en prévention incendie  
MRC de La Nouvelle-Beauce*



# BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION DE FÉVRIER 2018

## MOT DU PRÉFET

Je tiens à féliciter monsieur Réal Turgeon, maire de Saint-Isidore, qui a été élu au conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités (FQM). Cette fédération regroupe environ 1 000 municipalités et MRC de l'ensemble du Québec et elle est une interlocutrice incontournable des municipalités et des régions du Québec auprès d'instances gouvernementales. Je suis assuré que monsieur Turgeon saura défendre avec vigueur nos préoccupations entourant le développement du milieu municipal et des régions.

Avec l'entrée en poste de nombreux nouveaux élus municipaux à l'automne 2017, la MRC de La Nouvelle-Beauce en collaboration avec la Fédération québécoise des municipalités (FQM) a tenu trois journées intensives de formation. Plusieurs élus de notre territoire ont eu l'occasion d'y participer et d'être sensibilisés sur le comportement éthique et les rôles et responsabilités des élus municipaux. Ceux-ci ont ainsi pu bénéficier d'outils qui sauront les accompagner dans leur mandat et la mise en place de bonnes pratiques de gouvernance municipale.

## SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 20 FÉVRIER 2018

### APPEL DE PROJETS - FONDS DE SOUTIEN AUX PROJETS STRUCTURANTS

La MRC de La Nouvelle-Beauce invite les municipalités, les organismes à but non lucratif, les organismes du réseau de l'éducation pour les projets émergents de la Table éducation de la Nouvelle-Beauce et les coopératives non financières de son territoire à répondre à l'appel de projets 2018-19, et ce, dans le cadre du Fonds de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie. Les demandes devront être déposées au plus tard le 11 avril 2018, à 16 heures, au Centre administratif régional de La Nouvelle-Beauce, 700, rue Notre-Dame Nord, bureau B, Sainte-Marie ou par courriel à [mariefrancevallee@nouvellebeauce.com](mailto:mariefrancevallee@nouvellebeauce.com).

Ceux qui désirent déposer des projets ou obtenir plus d'information sur les critères d'admissibilité peuvent communiquer avec madame Marie-France Vallée, agente de développement rural à la MRC de La Nouvelle-Beauce, au 418 387-3444, poste 4113, ou à [mariefrancevallee@nouvellebeauce.com](mailto:mariefrancevallee@nouvellebeauce.com).

### RENCONTRE ENTRE LES NOUVEAUX ARRIVANTS IMMIGRANTS EN NOUVELLE-BEAUCE ET LES ÉLUS

En collaboration avec le Carrefour jeunesse emploi de Beauce-Nord (service CAIDI), la MRC de La Nouvelle-Beauce tiendra le 22 mars prochain, une activité d'accueil dédiée aux personnes immigrantes demeurant en Nouvelle-Beauce depuis le 1er janvier 2016 à ce jour. Celle-ci vise à soutenir l'intégration des personnes immigrantes en leur donnant l'occasion d'échanger avec les élus du territoire. Soulignons que cette activité est soutenue financièrement par une entente entre la MRC de La Nouvelle-Beauce et le ministère de l'Immigration, de la Diversité et l'Inclusion ainsi qu'une contribution financière de la MRC.

### DÉNONCIATION DE L'AUGMENTATION DE LA SOMME PAYABLE PAR LES MUNICIPALITÉS POUR LES SERVICES DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

En vertu d'un règlement provincial, les citoyens des municipalités de Nouvelle-Beauce doivent contribuer annuellement aux coûts des services policiers de la Sûreté du Québec (SQ). Malgré l'aide financière de 22,8 M\$ alloué par le gouvernement du Québec afin de limiter la hausse considérable de la facture 2018 pour les services de la SQ, la MRC de La Nouvelle-Beauce comme plusieurs organismes municipaux dénoncent cette augmentation ainsi que le fait que l'information véhiculée ne laissait pas entendre une telle augmentation lorsque les municipalités ont adopté leur budget en décembre 2017. Une portion de cette augmentation s'explique en partie par la signature de la convention collective des policiers de la SQ (2015-2022). La MRC de La Nouvelle-Beauce demande au gouvernement de poursuivre rapidement ses discussions avec la FQM et l'UMQ concernant le prochain Pacte fiscal qui sera adopté par le gouvernement. On veut ainsi éviter de nouvelles augmentations brutales des coûts de la SQ qui sont facturées aux municipalités et de respecter la capacité de payer du milieu municipal.

# BULLETIN DE LIAISON

## L'ÉDITION LOCALE DE SECONDAIRE EN SPECTACLE À SAINTE-MARIE

Une somme de 200 \$ est versée par la MRC de La Nouvelle-Beauce pour soutenir la finale locale de Secondaire en spectacle qui aura lieu le 23 mars 2018 à la Polyvalente Benoît-Vachon. Secondaire en spectacle est un programme de développement culturel et artistique qui permet à des jeunes d'expérimenter les arts de la scène. Ce programme se déploie annuellement dans les quatre coins du Québec. Bon succès à nos participants !

## RÉMUNÉRATION DES ÉLUS MUNICIPAUX DU CONSEIL DE LA MRC DE LA NOUVELLE-BEAUCE

En vertu de la loi, les MRC doivent avoir un règlement fixant la rémunération des élus municipaux qui siègent auprès de leur organisme. L'indexation de cette rémunération est plafonnée par le gouvernement du Québec selon un taux publié dans la Gazette officielle du Québec. Pour l'année 2018, l'indexation allouée aux élus est de 0,722 %.

Source : MRC de La Nouvelle-Beauce

Pour entrevue : Gaéтан Vachon, préfet  
Tél. : 418 387-3444  
mrc@nouvellebeauce.com

BIENVENUE À [WWW.NOUELLEBEAUCE.COM](http://WWW.NOUELLEBEAUCE.COM)

# Service de popote roulante

**Vous êtes une personne en perte  
d'autonomie ou en convalescence?**

**Repas chauds à prix  
abordable  
distribués à domicile  
les mardis et jeudis**

**Cuisiné par le Club Motoneige et VTT  
de St-Bernard**



**Lien Partage**  
**418-387-3391**



SANTÉ  
MUSCULAIRE  
JEAN LEFEBVRE

**Jean Lefebvre**  
Massothérapeute

418 386-0958  
info.santemusculaire.com

Santé musculaire Jean Lefebvre,  
933 Rang Saint Édouard,  
Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0  
santemusculairejl.com

**Groupe  
ferti**  
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS  
1338, 1<sup>re</sup> Rue, Parc industriel, Sainte-Marie  
418 387-8171 • 1 800 966-8171

**GroupeFerti.com**

SERVICE  
PELOUSE

ENTRETIEN  
PAYSAGER

AMÉNAGEMENT  
PAYSAGER

EXTERMINATION



Construction

**MARTIN NADEAU**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

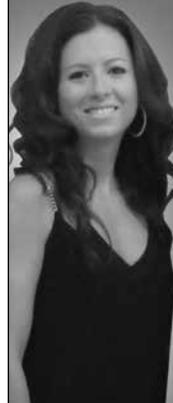
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.  
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard  
Cell. : 418 997.8107  
Télec. : 418 475.5035  
constructionmartinnadeau@globetrotter.net

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

**Esthétique**  
*Elisabeth Blais*

418.475.5999



ÉPILATION À LA CIRE  
ÉLECTROLYSE  
EXTENSION DE CILS MISENCIL  
POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS  
PÉDICURE GEL  
POSE D'ONGLES  
SOINS DU VISAGE  
LASER LIGHT SHEER DUET  
THERMOCOAGULATION

602 Rang St-Henri  
Saint-Bernard (Beauce)  
G0S 2G0



Vous pensez à isoler?  
Installez l'**ISOLANT ROSE**  
FIBERGLASS



**Décoration • Quincaillerie**  
**Matériaux de constructions**

pour vos **projets**  
de **construction** et  
de **rénovation**,  
venez nous rencontrer !



Tél. : 418 475-6655  
Télééc. : 418 475-4429  
annie.emilebilo@globetrotter.net

1153, rue St-Georges  
Saint-Bernard (Québec)  
G0S 2G0

**Alimentation**  
**Michou**



- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin  
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard  
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651



**Vision Huppé Inc.**

Dr Pierre Huppé  
Dre Audrey Huppé  
Dre Marie-Pier Samson  
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919

Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

**AMC**  
*Design*

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

amc\_design@yahoo.ca  
418 209-5738

Anne-Marie Couture,  
designer-cuisiniste



9215-5597 Québec Inc.

RBQ 5672-2838-01



**BILLY  
LABRECQUE**

MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE

Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com  
Saint-Bernard



# Passez du rêve à la simplicité

## 3 façons simples d'épargner pour concrétiser vos rêves :

- Plan d'action personnalisé en ligne
- Épargne par versements automatiques
- Achat de placements en ligne

Date limite pour cotiser au REER : 1<sup>er</sup> mars 2018

1 800 CAISSES | [desjardins.com/reer](http://desjardins.com/reer)



**Desjardins**

Caisse de La Nouvelle-Beauce